

► **FRANCAIS**
**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN POUR LES
PANNEAUX DE BAMBOU DU
CARGOBIKE BERGAMONT LJ**

Merci d'avoir choisi notre produit.

Pour nos panneaux de bagages pour cargobike, nous avons choisi le bambou comme matière première économique et rapidement renouvelable.

Nos panneaux en bambou sont huilés, car cette couche protectrice est plus écologique et plus facile à entretenir qu'un vernis.

Nous recommandons de garder les panneaux de bambou aussi secs et propres que possible et de les traiter tous les 6 mois avec de l'huile d'entretien pour bambou qui convient à un usage extérieur et intérieur. Celles-ci doivent être sèches et sans poussière.

S'ils se décolorent ou se salissent, les panneaux en bambou se nettoient facilement à l'eau et à la brosse. Après le nettoyage, veuillez sécher les panneaux avec un chiffon sec.

Veillez en outre à ce que l'huile réponde aux exigences d'utilisation pour le transport d'enfants (norme EN71-3, „Peinture adaptée aux jouets pour enfants“).

Pour l'application de l'huile d'entretien, veuillez vous référer aux instructions du fabricant respectif.

Comme il s'agit d'un matériau naturel, des décolorations et même de petites fissures sous contrainte peuvent se produire dans le matériau pour lesquelles nous ne pouvons assumer aucune responsabilité.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec notre véhicule!

**PFLEGEHINWEISE
CARE INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN**

- **DEUTSCH**
Pfleheinweise für die Bambusplatten
des BERGAMONT LJ Cargobike
- **ENGLISH**
Care instructions for the bamboo plates
of the BERGAMONT LJ Cargobike
- **FRANCAIS**
Instructions d'entretien pour les panneaux
de bambou du Cargobike BERGAMONT LJ



► **DEUTSCH**
PFLEGEHINWEISE
FÜR DIE BAMBUSPLATTEN
DES BERGAMONT LJ CARGOBIKE

Danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Wir haben Bambus als Werkstoff für unseren Laderaum ausgewählt, da dieser ein schnell nachwachsender, natürlicher Rohstoff ist.

Unsere Bambus Platten sind geölt, da diese Schutzschicht ökologisch und auch leichter nachzupflegen ist, als eine Lackierung.

Wir empfehlen die Bambusplatten möglichst trocken und sauber zu halten und alle 6 Monate mit Bambus Pflegeöl welches für den Außen- und Innenbereich geeignet ist, nachzubehandeln. Diese müssen dazu trocken und staubfrei sein.

Die Bambusplatten können bei Verfärbungen oder Verschmutzung leicht mit Wasser und einer Bürste gereinigt werden. Bitte trocknen Sie nach der Reinigung die Platten mit einem trockenen Tuch ab.

Des Weiteren ist darauf zu achten, dass das Öl den Anforderungen der Verwendung in Verbindung mit Kindertransporten genügt (Norm EN71-3, „Anstrich für Kinderspielzeuge geeignet“)

Das Aufbringen / Anwendung des Pflegeöls entnehmen Sie bitte der Anleitung des jeweiligen Herstellers.

Da es sich um ein Naturmaterial handelt kann es zu Verfärbungen und auch kleine Spannungsrissen im Material kommen, hierfür können wir keine Haftung übernehmen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit unserem Fahrzeug!

► **ENGLISH**
CARE INSTRUCTIONS
FOR THE BAMBOO PLATES OF
THE BERGAMONT LJ CARGOBIKE

Thank you for choosing a Bergamont bike.

We have chosen to use bamboo as the material for our luggage panels as it is a natural, fast growing and therefore ecological resource.

From the factory, the panels are impregnated with a furniture oil to protect them from environmental degradation. Maintenance of the oil finish is much easier than a painted or varnished finish and it is also better for the environment.

We recommend keeping the panels clean and dry whenever possible and to renew the surface treatment every 6 months in order to keep the panels protected and maximise their lifetime.

Please use furniture oil made for indoor and outdoor use and which is certified with EN71-3 Norm for using this surface treatment also for kids' toys.

Please follow the oil manufacturer's instructions for applying the oil to the panels.

The bamboo panels should be cleaned with water and a brush if they become discoloured or dirty. Please dry the panels with a cloth after cleaning.

Please note that bamboo is a natural material and therefore may change colour and small cracks may appear during use. This is normal and is not a warranty issue.

We wish you a lot of fun with our bike!